

SS. Joseph and Michael Parish / Parroquia de San José y San Miguel



Rectory / Rectoría

1314 Central Ave., Union City, N.J. 07087
Tel: (201) 865-2325 • Fax: (201) 348-4412
Email: Stsjmuc@gmail.com
Office Hours / Horas de Oficina
9:00 AM - 4:00 PM (Monday to Friday)



Mother Seton School / Escuela

1501 New York Ave., Union City, N.J. 07087
Tel: (201) 863-8433 • Fax: (201) 863-8145
Principal: **Miss Mary P. McErlaine**

Pastoral Staff / Equipo Pastoral

Rev. Aro Nathan, Pastor
Rev. Anthony Savarimuthu, Priest in Residence
Deacons:
Ricardo Flores, Asterio Velasco
Rev. Tim Tighe, Weekend Assistant

Robert Di Iorio, Parish Council Chairperson
Esther Lara & Robert Di Iorio, Trustees
Ivan & Monica Perez, Youth Ministers
Youth Group: 7:30 PM - 9:30 PM (Fridays)
Tel. (201) 250-9293

Mass Schedule Weekends

Saturday 4:00 PM - Bella Vista (Bilingual)
5:30 PM - (English)
7:00 PM - (Spanish)
8:00 PM - Neo-Catechumenate

Sunday 9:30 AM - (English)
11:00 AM - (Spanish)
12:30 PM - (Spanish)

Weekdays

Monday to Friday: 8:30 AM - (English)
Monday to Friday: 7:00 PM - (Spanish)

Horario de Misas Fin de Semana

Sábado 4:00 PM - Bella Vista (Bilingüe)
5:30 PM - (Ingles)
7:00 PM - (Español)
8:00 PM - Neo-Catecumenado

Domingo 9:30 AM - (Inglés)
11:00 AM - (Español)
12:30 PM - (Español)

Entre Semana

Lunes a Viernes: 8:30 AM - (Ingles)
Lunes a Viernes: 7:00 PM - (Español)

Confessions: Saturdays 1:00 PM - 2:00 PM
Baptisms: Every third Sunday of the month
Marriages: Contact Rectory one year in advance.
Religious Education: Saturdays 10:00 AM
Confirmation: Thursdays 4:00 PM
Adult Religious Education: Thursdays 7:30 PM

Confesiones: Sábados 1:00 PM - 2:00 PM
Bautizos: Cada tercer Domingo del mes
Matrimonios: Contactar Rectoría un año antes.
Educación Religiosa: Sabados 10:00 AM
Confirmación: Jueves 4:00 PM
Educación Religiosa Adultos: Jueves 7:30 PM

Mass Intentions

FOR THE WEEK



Jan. 27 - Feb. 3, 2019

Sunday, January 27 (Eng.) 9:30 AM - SJM (Sp.) 11:00 AM - SJM (Sp.) 12:30 PM - SJM	Third Sunday in Ordinary Time †Leonard Mazzone †Francisca y Manuel Perez †Efrain Delgado & Isabel Suarez †Concepcion Julia †Dario Morillo y Carmen Hernandez <i>For the Intentions of Republica Dominicana</i>
Monday, January 28 (Eng.) 8:30 AM - SJM (Sp.) 7:00 PM - SJM	St. Thomas Aquinas, Priest & Doctor of the Church †Loretta Yanashusky †Ramon y Carmela Morejon
Tuesday, January 29 (Eng.) 8:30 AM - SJM (Sp.) 7:00 PM - SJM	Weekday †Frank Isola †Julia Concepcion Jimenez
Wednesday, January 30 (Eng.) 8:30 AM - SJM (Sp.) 7:00 PM - SJM	Weekday †Favuzzi & Desario Families †Edgardo Sanchez
Thursday, January 31 (Eng.) 8:30 AM - SJM (Sp.) 7:00 PM - SJM	St. John Basco, Priest †Mary Ann Molinari †Nick De Bellis
Friday, February 1 (Eng.) 8:30 AM - SJM (Eng.) 7:00 PM - SJM	Weekday †Jose Dominguez & Barbara Petrick †Nick De Bellis
Saturday, February 2 (Bil.) 4:00 PM - BV (Eng.) 5:30 PM - SJM (Sp.) 7:00 PM - SJM	The Presentation of the Lord †Balsamo Familo †Dominic Petruzella †Napoleon y Graciela Villacis
Sunday, February 3 (Eng.) 9:30 AM - SJM (Sp.) 11:00 AM - SJM (Sp.) 12:30 PM - SJM	Fourth Sunday in Ordinary Time †Ericka Coy †Berta Iruveda †Isidoro Massa

MEMORIAL POSSIBILITES

Altar Bread / Pan Eucarístico: \$15.00
 Altar Wine / Vino: \$10.00
 Sanctuary Lamp/ Lampara del Santuario: \$10.00
 Mass Candles / Velas Litúrgicas: \$10.00
 Small Candles / Velas Pequeñas: \$0.50
 Large Candles / Velas Grandes: \$3.00
 Mass Intentions / Misa de Intenciones: \$10.00
 Private Mass / Misa Privada: \$150.00

Readings for the Week

Sunday: Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10, 1Cor 12:12-30, Lk 1:1-4, 4:14-21
Monday: Heb 9:15, 24-28, Mk 3:22-30
Tuesday: Heb 10:1-10, Mk 3:31-35
Wednesday: Heb 10:11-18, Mk 4:1-20
Thursday: Heb 10:19-25, Mk 4:21-25
Friday: Heb 10:32-39, Mk 4:26-34
Saturday: Mal 3:1-4, Heb 2:14-18, Lk 2:22-40

Gifts

Altar Bread



*For the repose of the soul of
Nicholas De Bellis*

Altar Wine



*For the repose of the soul of
Mary Ann Molinari*

Sanctuary Lamp



*For those affected by the
Government Shutdown*

Mass Candle I



*For the Deceased Members of
The Catholic Club
Req. by The Members*

PRAYERS FOR THE SICK

*Elsa Arteta, Emma Aruca, Alfonso Delgado,
Iliana Ferreiro, Jory Manaois, Jose A. Murcia, Victor
Murcia, Angela Valdes*

If you would like to have a name added, please contact the parish office at 201-865-2325.

Si desea agregar un nombre, comuníquese con la oficina parroquial al 201-865-2325.

Weekly Collection Report

January 12-13, 2019 \$2,627.00
 January 19-20, 2018 \$1,891.00

We thank you for your continued generosity. Any additional contributions that can be made at this time is greatly appreciated and makes a big difference.

Les agradecemos su continua generosidad. Cualquier contribución puede marcar una gran diferencia.

Second Collection / Segunda Colecta

January 26-27, 2019:
 Communicating God's Word
 Comunicando la Palabra de Dios

January 27 - February 3, 2019

**GOSPEL MEDITATION
ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING
OF SCRIPTURE
January 27, 2019
3rd Sunday in Ordinary Time**

"He came to Nazareth, where he had grown up." Did you grow up in a small town? Whenever you see stories of tight-knit communities, a common refrain is that everybody knows everybody and that's very difficult to change. If you leave and return, people expect you to be and act a certain way, and it's strange for them if you do not. In today's Gospel, we see that Jesus was already moving "in the power of the Spirit and news of him spread throughout the whole region. He...was praised by all." His ministry has begun! News of his growing popularity must have preceded him to Nazareth.

Upon his arrival, he "went according to his custom into the synagogue on the sabbath day." For the first few moments, he is what they expect - their hometown boy returning to pay his respects. As was common of men at the time, he takes a turn reading a passage of Sacred Scripture. It is a bold passage, one he selects intentionally. "He unrolled the scroll and found the passage where it was written: The Spirit of the Lord is upon me." After reading about holy anointings, liberation for the poor and prisoners, and physical healings, Jesus does the unthinkable. "Today this Scripture passage is fulfilled in your hearing."

We are all called to imitate Christ wherever we are. This might mean doing the unexpected! All too often we're content with the daily status quo, and so are the people around us. When we take a stand for Christian values, change our lifestyle to reflect the Gospel, and work for justice in society, we may make others uncomfortable. But Jesus doesn't call us to the same life we lived yesterday or the year before that. He is calling all of us - each and every one of us - to deeper conversion of heart. No matter what other people expect, will you love in the Spirit of the Lord today?

**MEDITACIÓN DEL EVANGELIO
FOMENTAR EL ENTENDIMIENTO PROFUNDO
DE LA ESCRITURA
27 Enero de 2019
3er Domingo de Tiempo Ordinario**

"Vino a Nazaret, donde había crecido". ¿Creciste en un pueblo pequeño? Cuando ves historias de comunidades unidas, un refrán común es que todos conocen a todos y eso es muy difícil de cambiar. Si te vas y regresas, la gente espera que seas y actúes de cierta manera, y es extraño para ellos si no lo haces. En el Evangelio de hoy, vemos que Jesús ya se estaba moviendo "en el poder del Espíritu y las noticias de él se difundieron por toda la región. Él ... fue alabado por todos". ¡Su ministerio ha comenzado! Noticias de su creciente popularidad deben haberle llevado a Nazaret.

A su llegada, el "fue según su costumbre a la sinagoga el día de reposo". Durante los primeros momentos, él es lo que ellos esperan: su niño de ciudad natal regresa para presentar sus respetos. Como era común en los hombres en ese momento, toma un turno para leer un pasaje de la Sagrada Escritura. Es un pasaje audaz, uno que selecciona intencionalmente. "Desenrolló el rollo y encontró el pasaje donde estaba escrito: El Espíritu del Señor está sobre mí". Después de leer sobre las santas uncciones, la liberación para los pobres y los prisioneros y las curaciones físicas, Jesús hace lo impensable. "Hoy se cumple este pasaje de las Escrituras en tu audiencia".

Todos estamos llamados a imitar a Cristo dondequiera que estemos. ¡Esto podría significar hacer lo inesperado! Muy a menudo estamos contentos con el status quo diario, y también lo están las personas que nos rodean. Cuando defendemos los valores cristianos, cambiamos nuestro estilo de vida para reflejar el Evangelio y trabajamos por la justicia en la sociedad, podemos hacer que los demás se sientan incómodos. Pero Jesús no nos llama a la misma vida que vivimos ayer o el año anterior. Él nos está llamando a todos nosotros, a todos y cada uno de nosotros, a una conversión más profunda del corazón. No importa lo que otras personas esperan, ¿amarás hoy en el Espíritu del Señor?



**FIESTA EN HONOR A
LA VIRGEN DE LA ALTAGRACIA
PROTECTOR DE LA REPUBLICA DOMINICANA**

**TODOS ESTAN CORDIALMENTE INVITADOS A
PARTICIPAR EN ESTA GRAN CELEBRACION
EN HONOR A LA PATRONA
DEL PUEBLO DOMINICANO**

VIRGEN DE LA ALTAGRACIA

**DOMINGO 27 DE ENERO 2019
A LAS 12:30PM**

**IGLESIA SAN JOSE Y MIGUEL
(SS. JOSEPH & MICHAEL CHURCH)
1309 CENTRAL AVE
UNION CITY, NJ 07087**

TODOS SON BIENVENIDOS!

**SHARING GOD'S BLESSINGS
ANNUAL APPEAL 2019
SATURDAY, FEBRUARY 3, 2019
& SUNDAY, FEBRUARY 10, 2019**

Dear Parishioners,
As Catholics of the Archdiocese of Newark, each of us is invited annually to participate in the Sharing God's Blessings Annual Appeal. The appeal is our way to support the many ministries of our Church and continue our mission to proclaim the gospel, pass on the faith, and care for the poor, sick, and vulnerable.

Gifts to the Annual Appeal help others and help our parish, which will receive a rebate when we exceed our parish goal. Your participation, regardless of gift amount, does make a difference.

If you have never given to the Annual Appeal, this a wonderful opportunity to take a moment to consider how you can help. Your gift, regardless of the amount, will assist many people throughout the Archdiocese. Please consider playing a role in this effort.

If you participated last year, we thank you for your gift. With it, the Church provided spiritual, educational and charitable services to those in need. I humbly ask you to continue or, if your means allow, to increase your gift to the 2019 Sharing God's Blessings Annual Appeal. I hope you will prayerfully consider making a gift.

Next weekend will be the start of the 2019 Sharing God's Blessings Annual Appeal. There will be brochures that describe the many ministries the appeal makes possible along the pledge cards and envelopes in the pews. You may make a pledge by completing the envelope and placing it in the collection basket. Thank you for your prayerful consideration and generosity.

**EL LLAMADO ANUAL COMPARTIENDO
LAS BENDICIONES DE DIOS 2019
SABADAO 3 DE FEBREO 2019
& DOMINGO 10 DE FEBRERO**

Estimado feligreses,
Como católicos de la Arquidiócesis de Newark, estamos invitados cada año a responder al Llamado Anual "Compartir las Bendiciones de Dios". Este Llamado es una forma concreta de apoyar los ministerios de nuestra Iglesia y nuestra misión de proclamar el evangelio, transmitir la fe, y cuidar de los pobres y enfermos.

Donaciones al Llamado Anual ayuda a nuestro prójimo y nuestra parroquia que recibirá un reembolso si alcanzamos nuestra meta. Su aportación tendrá un impacto significativo a nuestro esfuerzo.

Si nunca has respondido al Llamado Anual, este es un momento oportuno para hacerlo y considerar de qué forma podrías aportar a esta misión. Su contribución, independientemente de la cantidad, asistirá a muchas personas alrededor de nuestra Arquidiócesis. Por favor tome un momento para considerar de que forma Dios le esta invitando a colaborar.

Si participó el año pasado, le agradecemos su regalo. Con su regalo, nuestra Iglesia ha podido proveer servicios espirituales, educativos y caritativos a muchos con necesidad. Les pido de corazón que continúe, o si puede, aumente su aporte, al Llamado Anual de 2019. Le pido que tome un momento para considerar de que forma Dios le está invitando a colaborar.

El próximo fin de semana será el comienzo del Llamado Anual Compartir Las Bendiciones de Dios 2019. Habrán folletos que describen los muchos ministerios que el Llamado hace posible. También habrán tarjetas de promesa junto con sobres en los bancos. Puede hacer su promesa completando el sobre y colocándolo en las canastas de la colecta. ¡Les agradecemos su generosidad!



January 27 - February 3, 2019

Saints Joseph & Michael Church / Parroquia de San José y Miguel

Misa de Sanación

En Honor a la Virgen de Lourdes

Fecha: Lunes 11 de Febrero 2019

Hora: 7:00PM (Bilingüe)

Lugar: *Iglesia de San José y Miguel*

con **Padre Bill Halbing**

**Marriage Milestone Masses
At Cathedral Basilica of the Sacred Heart
Newark, New Jersey**

The Dates of the Anniversary Masses for 2019:

Sunday, April 28, 2019 at 3:00pm
50th Wedding Anniversaries

Sunday, June 2, 2019 – 3:00pm
5th and 25th Wedding Anniversaries

CONTRIBUTION REQUEST FOR TAX FILING

If you would like to receive a record of your monetary contributions for 2018 for tax purposes, please fill out and return the information provided below or contact the Parish Office at 201-865-2325.

Name: _____

Address: _____

Phone: _____

**Misas de hitos matrimoniales
En la Catedral Basílica del Sagrado Corazón
Newark, Nueva Jersey**

Las fechas de las misas de aniversario para 2019:

Domingo 28 de abril de 2019 a las 3:00 pm
50 años de boda

Domingo 2 de junio de 2019 - 3:00 pm
5 y 25 años de boda

SOLICITUD DE CONTRIBUCIÓN

Si desea recibir un registro de sus contribuciones monetarias para 2018 a efectos fiscales, complete y envíe la información comuníquese con la Oficina Parroquial al 201-865-2325.

Nombre: _____

Dirección: _____

Tel: _____

DE PALMA
PIZZERIA & RISTORANTE

Party Room
for

75 People
Available



Catering
For All

Occasions

FREE DELIVERY

1814 New York Avenue
Union City, NJ 08087

(201) 864-8877
(201) 864-4551

www.DePalmaPizza.com

**LAW OFFICE OF
ALBERTO SOTO**

Municipal law, Traffic/DWI,
Criminal law, Family law
Abogado
Habla español



ALBERTO SOTO
Attorney at Law

Tel: (201) 758-5995
Fax: (201) 624-7062
Email: asotoesq@optimum.net
440 - 56th Street
West New York, NJ 07093
Website: www.asoto-law.com

LEBER FUNERAL HOME

2000 Kennedy Blvd.
Union City
(201) 863-1100



James Leber, Manager NJ Lic. No. 03599

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE

Contact **Richard Brogna**
to place an ad today!
rbrogna@4LPi.com
or **(800) 477-4574 x6602**

VINCENT J. PICONE, D.D.S.

1001-79th Street
North Bergen, NJ 07047
(Corner of 5th Avenue)

(201) 861-2400

We Cater to Cowards



Receive a \$20.00
credit toward
your first visit
with this ad.

- Evening hours and Saturdays
- Most dental insurance plans accepted
- Weight & Athletic Guards
- Emergency patients accepted
- Complimentary cosmetic dentistry consultation



**WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES**



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

